

## AAVA TRAYENKO ELICURA



### UBICACIÓN

Fundo Elicura  
Area Cañete Sector Elicura  
Comuna Contulmo  
Región Del Bío Bio

**Superficie:** 86,06 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Saltos de agua o cascadas principalmente reconocidos como lugares propiciatorios a los que se acude y en los cuales se realizan rogativas individuales y colectivas para pedir por el bienestar personal y de la comunidad, para solicitar agua en períodos de sequía, como asimismo para pedir “bonanza” en años lluviosos.

El sitio Trayenko está conformado por el mencionado salto de agua de una altura aproximada de 25 metros, y una terraza que contiene el agua caída dando lugar a una cascada menor que una dicha caída a las aguas del río Calebu.

**Carácter Cultural** Religioso Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA TREN TREN LANALHUE



### UBICACIÓN

Fundo Lanalhue  
Area Cañete Sector Lanalhue  
Comuna Cañete  
Región Del Bío Bio

**Superficie:** 0,30 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Cerros, promontorios, cimas, ligados al mito ancestral mapuche de la lucha entre las serpientes KAI KAI VILU y TrEN TrEN VILU, siendo un Tren Tren el lugar que posibilitó el refugio y salvación de los ancestros, ante la subida de las aguas, obra de KAI KAI.

### Descripción

El lugar es una explanada de aproximadamente 1 hectárea, que además de especies de pino, permite apreciar algunas especies nativas como avellanos, robles. El sitio ceremonial se ubica a unos 200 metros desde el camino forestal y se accede por una huella peatonal.

**Carácter Cultural** Religioso Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA TREN TREN BUENAVISTA 1



### UBICACIÓN

Fundo Buenavista 1  
Area Nacimiento Sector Angol  
Comuna Los Sauces  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 0,63 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Cerros, promontorios, cimas, ligados al mito ancestral mapuche de la lucha entre las serpientes KAI KAI VILU y TrEN TrEN VILU, siendo un Tren Tren el lugar que posibilitó el refugio y salvación de los ancestros, ante la subida de las aguas, obra de KAI KAI.

### Descripción

Cumbre a 484 m.s.n.m, se encuentra compartida en 4 predios, uno de ellos perteneciente a la Comunidad, uno de Mininco (dirección NO) y 2 de particulares, Hacia el sector norte, Guillatuwe y en contacto visual directo con el sitio ceremonial, se observa el cerro Tren Tren, referente principal del sector que domina el complejo ceremonial y lúdico del sector KEUKE, se observa una vista

**Carácter Cultural** Religioso Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA TRAWUNWE BUENAVISTA 2



### UBICACIÓN

Fundo Buenavista 2  
Area Nacimiento Sector Angol  
Comuna Los Sauces  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 0,56 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Se asocia a la dimensión ceremonial ritual y sociopolítica tradicional, y su emplazamiento generalmente está asociado a promontorios, oteros o sitios cuya ubicación permite una articulación visual con un amplio territorio y con referentes físicos trascendentes para quienes habitan la geografía local. Alude a un espacio de uso privativo de autoridades tradicionales, que en el aspecto

### Descripción

El sitio Trawunwe, conocido localmente como El Santuario, es un promontorio y mirador respecto del entorno, conectado visualmente al cerro Tren Tren, y al territorio circundante en un amplio horizonte. El lugar se encuentra plantado con especies de pinos, y es posible observar troncos de árboles que formaron parte de una cosecha realizada aproximadamente hace 20 años.

**Carácter Cultural** Cultural

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA MENOKO NAPAÑIR



### UBICACIÓN

Fundo Napañir  
Area Cañete Sector Trintre  
Comuna Los Sauces  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 1,39 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Este tipo de sitios está referido a microsistemas naturales arbustivo/arbóreos, con fuentes de agua dulce permanente, asociados a espacios ceremoniales Gillatuwe, desde los cuales durante la realización de ceremonias de Gillatun, se obtiene agua para actos propiciatorios ligados a las rogativas correspondientes. constituyen verdaderos reservorios de plantas nativas de aptitud

### Descripción

el sitio Menoko en la parte más próxima al camino vecinal está constituido por un Mallin, humedal arbustivo que recibe aguas del Menoko que se encuentra situado en dirección norte y a una altura ligeramente mayor. En el sitio Menoko, propiamente tal, se observa un área semicircular con presencia de agua que mana de una fuente en su centro, vegetación arbustiva nativa, y algunas

**Carácter Cultural** Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA GUILLATUWE / PALIWE NAPAÑIR



### UBICACIÓN

Fundo Napañir  
Area Cañete Sector Trintre  
Comuna Los Sauces  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 0,52 Hectáreas

### Valor de Conservación:

En términos socioculturales Gillatuwe es el espacio físico y simbólico en el cual la comunidad religiosa mapuche realiza sus distintas rogativas ceremoniales de carácter sagrado y de relacionamiento con la divinidad. Son superficies de terreno en los cuales se practica o existe memoria de la anterior práctica de una actividad realizada por varones, asociada a juego y ceremonial

### Descripción

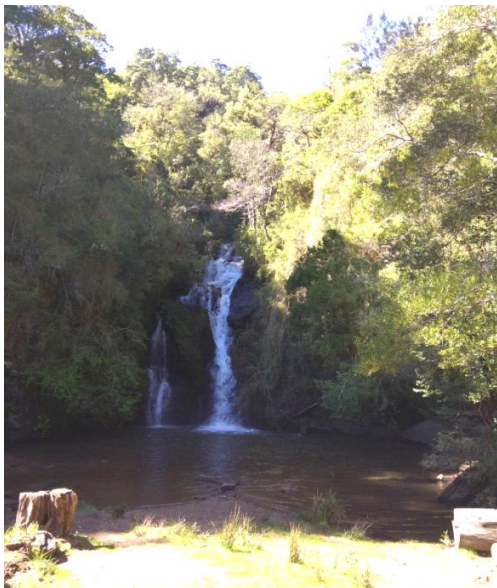
Una observación detenida del lugar aludido, permite apreciar una importante explanada, con algunos árboles añosos en su contorno, una superficie explanada, de aproximadamente 200 mts de longitud por 90 mts de ancho, puede considerarse orientada en sentido poniente – oriente, hacia el cerro referente principal. A lo largo de la explanada se observan superficialmente algunos vestigios de lo

**Carácter Cultural** Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.



## AAVA TRAYENKO KELEN KELEN LA ESPERANZA Y OTROS



### Descripción

Es un salto de agua que actualmente exhibe un considerable caudal debido a lluvias recientes, las aguas del estero que pasan por el Trayenko caen el río Repocura, se presenta en un corte de piedra y formando una cavidad entre las rocas, el agua cae en un pequeño pozo con una playa, arboles nativos.

**Carácter Cultural** Religioso Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

### UBICACIÓN

Fundo La Esperanza Y Otros  
Area Carahue Sector Cholchol  
Comuna Cholchol  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 14,91 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Salto de agua o cascadas principalmente reconocidos como lugares propiciatorios a los que se acude y en los cuales se realizan rogativas individuales y colectivas para pedir por el bienestar personal y de la comunidad, para solicitar agua en períodos de sequía, como asimismo para pedir “bonanza” en años lluviosos.

## AAVA FÜTA MAWIZA LOLENCO III



### Descripción

El Sitio Fütä Mawiza, se ubica en el extremo sur del predio Lolenco III, en parte de una planicie que cae abruptamente al lecho actual del río Toltén, desde una altura aproximada de 25 metros. Esta parte del sitio presenta una forma romboidal que desde el vértice noreste se extiende una faja vegetacional entre el camino maderero y ribera del Toltén, por aproximadamente 1000 metros de

**Carácter Cultural** complejo religioso espiritual y ceremonial local

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

### UBICACIÓN

Fundo Lolenco Iii  
Area Cautin Sector Gorbea  
Comuna Freire  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 17,50 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Fütä Mawiza (Gran Bosque Nativo), constituido por biodiversidad biológica como plantas, animales, aves, espacios, al cual los habitantes del entorno asignan un significado cultural relevante por cuanto se considera que allí se produce un encuentro de fuerzas supranaturales tales como fuerzas, espíritu y naturales como aves, animales, recursos medicinales, los cuales en su conjunto conforman

## AAVA ELTUN / CEMENTERIO HIJUELA 1 SAN JAVIER

### UBICACIÓN



Fundo Hijuela 1 San Javier  
Area Victoria Sector Lautaro  
Comuna Victoria  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 0,43 Héctareas

### Valor de Conservación:

un sitio Eltun, que alude en términos generales a un sitio de inhumación familiar/interfamiliar tradicional mapuche, usualmente ligado a espacios de asentamiento de familias extendidas encabezadas por un Logko, organización sociofamiliar que adquirió mayor relevancia a partir del momento de la instalación de “reducciones” por parte de la autoridad política nacional a fines del siglo XIX e

### Descripción

El sitio Eltun/cementerio Huenuta Curilen, es un sitio funerario tradicional mapuche, ubicado en el sector weste del predio forestal Hijuela Nº 1, San Javier. El sitio de significación cultural ocupa una superficie aproximada de 0,3 hectáreas. El lugar se encuentra rodeado en sus costados sur y este por plantación de especies de eucaliptos, en este último sector se observa un área despejada a manera

**Carácter Cultural** Funerario

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA MENOKO EL CHEQUÉN



### UBICACIÓN

Fundo El Chequén  
Area Nacimiento Sector Angol  
Comuna Angol  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 3,79 Héctareas

### Valor de Conservación:

Menoko son principalmente conocidos como lugares ritualmente propiciatorios, es decir, entornos a los cuales se acude a realizar oración y rogativa individual y/o colectiva para pedir por el bienestar personal o de toda la gente, por parte de oficiantes tradicionales, en general Machi y ocasionalmente acuden a estos sitios Logko, con el fin de realizar actos reflexivos y rogativas

### Descripción

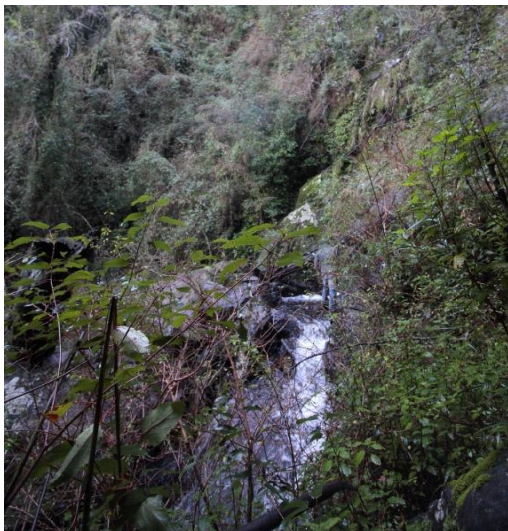
El origen del curso de agua es al interior del predio Chequen, extremo NE, colindante con la comunidad JUAN MARIN RAYIN que da origen al Menoko es un área con forma triangular en la que convergen dos quebradas menores, con abundante vegetación nativa arbustiva y arbórea y con un suelo saturado de humedad por el afloramiento de agua que unos metros más abajo se encauza

**Carácter Cultural** ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.



## AAVA TRAYENKO YAG-YAG SAN ERNESTO



### UBICACIÓN

Fundo San Ernesto  
Area Cañete Sector Elicura  
Comuna Contulmo  
Región Del Bío Bio

**Superficie:** 56,81 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Yag-Yag, es un tipo de sitio también asociado a ceremonias de Gillatun, y corresponde a saltos de agua o cascadas principalmente reconocidos como lugares a los que se acude y en los cuales se realizan rogativas individuales y colectivas para pedir por el bienestar personal y de la comunidad, para solicitar agua en períodos de sequía, como asimismo para pedir “bonanza” en años lluviosos.

### Descripción

La altura del salto es de aproximadamente 25 metros, y según los informantes y acompañantes con quienes se accedió al lugar, éste ha sufrido importantes modificaciones recientes por derrumbes de rocas de gran tamaño y caídas de árboles, atribuidos al terremoto de febrero del 2010.

**Carácter Cultural** Religioso Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA MENOKO LAS HNAS-HIJ.1-2 Y HIJ.LOS SAUCES



### UBICACIÓN

Fundo Las Hnas-Hij.1-2 Y Hij.Los Sauces  
Area Nacimiento Sector Angol  
Comuna Los Sauces  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 3,81 Hectáreas

### Valor de Conservación:

El sitio Menoko, es un humedal y una fuente de agua para ceremonias propiciatorias, ligado al Gillatuwe, pero a diferencia del sitio Charawilla, el Menoko se expresa mas bien en pequeñas fuentes de agua alimentadas subterráneamente o por un hilillo de agua rodeado de follaje, matorrales y árboles, lugar al cual simbólicamente se atribuye la presencia de Newen, idea de fuerza y energía, de

### Descripción

El sitio consiste de un curso de agua, sin nombre conocido, de aproximadamente 1,5 kilómetros de longitud, que corre en sentido Suroeste- Noreste, para desaguar en un río cercano. Ambas riberas mantienen una estrecha franja de vegetación nativa con particulares características, compuesta de especies tales como: peumo, litre, canelo, boldo y otras

**Carácter Cultural** Ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA RUCAWE SAN GUILLERMO VI



### UBICACIÓN

Fundo San Guillermo Vi  
Area Cautin Sector Loncoche  
Comuna Loncoche  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 8,95 Héctareas

### Valor de Conservación:

Un espacio tipo “Sitio habitacional”, que alude en términos generales a un conjunto de obras o edificaciones de manufactura humana que tienen como objetivo básico responder a necesidades de resguardo de las personas, cobijo del ganado, realización de actividades colectivas, producción y almacenamiento de productos agrícolas y otros aspectos específicos que responden a las

### Descripción

El sitio se localiza en un espacio denominado “Mullun kull”, de forma rectangular cuya parte más larga va en sentido Este-Oeste, con aproximadamente 300 metros y con un ancho de aproximadamente 150 metros. Constituida por varios sitios (Ruca Lonko Manual Antipán; La Pampa “Rehuetún” ; La “quinta”; “Casa de la señora Lorenza”; El Huerto; “el Agüita”; “Menoko” ; “Tra Trayenko” (“que trae

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso, político y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA TREN TREN WINKUL CHOPILCO REPOCURA



### UBICACIÓN

Fundo Chopilco Repocura  
Area Carahue Sector Magallanes  
Comuna Galvarino  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 1,60 Héctareas

### Valor de Conservación:

Cerros, promontorios, cimas, ligados al mito ancestral mapuche de la lucha entre las serpientes KAI KAI VILU y TrEN TrEN VILU, siendo un Tren Tren el lugar que posibilitó el refugio y salvación de los ancestros, ante la subida de las aguas, obra de KAI KAI.

### Descripción

el Trentren se localiza en un cerro bastante característico, de una superficie cercana a 0,5 ha, con plantación de Pino 97, en la parte de la cima se genera un espacio despejado, pero rodeado de árboles. El cerro se presenta en comparación a otros cercanos como un montículo bien definido.

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.



## AAVA MENOKO BAJO CHOPILCO REPOCURA



### UBICACIÓN

Fundo Chopilco Repocura  
Area Carahue Sector Magallanes  
Comuna Galvarino  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 1,90 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Menoko son principalmente conocidos como lugares ritualmente propiciatorios, es decir, entornos a los cuales se acude a realizar oración y rogativa individual y/o colectiva para pedir por el bienestar personal o de toda la gente, por parte de oficiantes tradicionales, en general Machi y ocasionalmente acuden a estos sitios Logko, con el fin de realizar actos reflexivos y rogativas

### Descripción

El lugar en donde se accede al sitio es un espacio de aproximadamente 25 por 25m, que en su centro es cruzado por un estero (Wifko) con una mínima cantidad de agua. A su alrededor se observa un terreno pantanoso con plantas arbustos y árboles que conforman un tupido conjunto vegetal con especies que son nombradas por los informantes como canelo, nalca, pilquil, huencheco, pasto

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA MENOKO ALTO CHOPILCO REPOCURA



### UBICACIÓN

Fundo Chopilco Repocura  
Area Carahue Sector Magallanes  
Comuna Galvarino  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 0,20 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Menoko son principalmente conocidos como lugares ritualmente propiciatorios, es decir, entornos a los cuales se acude a realizar oración y rogativa individual y/o colectiva para pedir por el bienestar personal o de toda la gente, por parte de oficiantes tradicionales, en general Machi y ocasionalmente acuden a estos sitios Logko, con el fin de realizar actos reflexivos y rogativas

### Descripción

Se localiza en el curso superior del estero (wifko) que discurre por la quebrada que cruza el predio de este a oeste. Se accede desde un camino de faenas a su costado sur y sus características en cuanto al tipo de vegetación, características como lugar de recolección de remedios y protocolos culturales de acceso son similares al sitio Menoko bajo.

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.



## AAVA TRAYENKO CHOPILCO REPOCURA



### Descripción

El sitio Trayenko es un salto de agua de aproximadamente 5 metros de alto que cae entre piedras y una tupida vegetación desde el estero o wifko que discurre desde las alturas del cerro. En el lugar aún se observan árboles como mañío, temu, olivillo, coihue, hualle además de vegetación arbustiva como quila, helecho, quille-quille y enredaderas como copihue y quil-quil. Se localiza aproximadamente a

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

### UBICACIÓN

Fundo Chopilco Repocura  
Area Carahue Sector Magallanes  
Comuna Galvarino  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 1,22 Hectareas

### Valor de Conservación:

Saltos de agua o cascadas principalmente reconocidos como lugares propiciatorios a los que se acude y en los cuales se realizan rogativas individuales y colectivas para pedir por el bienestar personal y de la comunidad, para solicitar agua en períodos de sequía, como asimismo para pedir “bonanza” en años lluviosos.

## AAVA MUTRUMTUWE CHOPILCO REPOCURA



### Descripción

Ubicado en el extremo norte del predio en una parte alta. Es un mirador natural desde donde se observa el sector Chopilco y Bajo Pellahuén.

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

### UBICACIÓN

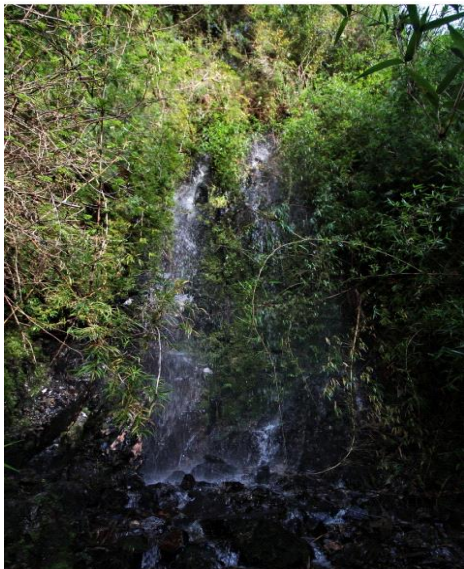
Fundo Chopilco Repocura  
Area Carahue Sector Magallanes  
Comuna Galvarino  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 1,87 Hectareas

### Valor de Conservación:

Este sitio se utilizaba para comunicarse por medio del “kull-kull” para convocar a reuniones y encuentros de las personas del sector cuando había un problema grave. Según la manera en que se tocaba, las personas sabían el lugar donde sería la junta. Por la ubicación del sitio Mutrumtuwe, el sonido del “kull-kull” era escuchado en todos los sectores adyacentes. El encargado de hacer esta

## AAVA TRAYENCO PULEBU



### UBICACIÓN

Fundo Pulebu  
Area Cañete Sector Cañete  
Comuna Cañete  
Región Del Bío Bio

**Superficie:** 2,00 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Salto de agua o cascadas principalmente reconocidos como lugares propiciatorios a los que se acude y en los cuales se realizan rogativas individuales y colectivas para pedir por el bienestar personal y de la comunidad, para solicitar agua en períodos de sequía, como asimismo para pedir “bonanza” en años lluviosos.

### Descripción

Espacio de 150 x 100 metros, en donde El Salto tiene una altura aproximada de 12 metros. Los bordes inmediatos del curso de agua y de “El Salto” mantienen una franja de vegetación nativa, con árboles, matorral y hierbas, y su perímetro externo se encuentra con plantación de eucaliptos.

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.

## AAVA ELTUN SAN ALBERTO



### UBICACIÓN

Fundo San Alberto  
Area Carahue Sector Imperial  
Comuna Nva. Imperial  
Región De la Araucanía

**Superficie:** 2,88 Hectáreas

### Valor de Conservación:

un sitio Eltun, que alude en términos generales a un sitio de inhumación familiar/interfamiliar tradicional mapuche, usualmente ligado a espacios de asentamiento de familias extendidas encabezadas por un Logko, organización sociofamiliar que adquirió mayor relevancia a partir del momento de la instalación de “reducciones” por parte de la autoridad política nacional a fines del siglo XIX e

### Descripción

El “Cementerio Antiguo” se localiza sobre una colina baja alargada en sentido norte-sur en un terreno con plantación de pinos de aproximadamente 18 años. Como se ha señalado con anterioridad el sitio es reconocido por la comunidad, probablemente desde un periodo anterior a la Radicación.

**Carácter Cultural** Cultural, histórico, religioso y ceremonial

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.



## AAVA PALIWE ("LA VEGA") MAHUIDA



### UBICACIÓN

Fundo Mahuida

Area Nacimiento Sector Angol

Comuna Los Sauces

Región De la Araucanía

**Superficie:** 0,48 Hectáreas

### Valor de Conservación:

Espacio territorial en el que se desarrolla la actividad lúdico ceremonial del Palin. Las medidas de este espacio son variables y de acuerdo según el entorno y la identidad territorial.

### Descripción

Corresponde a una planicie rodeada por dos esteros. Al norte el estero “Agua Buena”, y por el sur el estero “Boca Choño”. La confluencia de ambos esteros conforma aguas abajo el estero “Nininco”. Estos cursos de aguas y la planicie que se ubica entre ellos constituyen el sitio La Vega, con una superficie aproximada de 2 há.

**Carácter Cultural** Sitio Ambiental / Sociocultural

**Actividades que se realizan:** Conservación y apertura al uso por Comunidades solicitantes.